

01-29-2001

FORM PTO-1595

RECO



101597582

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office

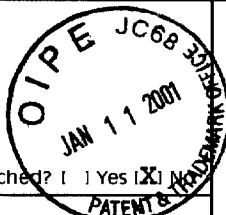
1.11.01

To the Hon. Commissioner of Patents & Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

## 1. Name of conveying party(ies):

Claude TOURNASSAT and  
Yves LECOFFRE

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No



## 2. Name and address of receiving party(ies):

Name:  
Yves LECOFFRE

Street Address:  
2, place d'Avril  
F-38000 GRENOBLE, France

## 3. Nature of conveyance:

- Assignment       Merger  
 Change of Name       Other  
 Security Agreement

Execution Date(s): October 25, 2000

## 4. Application number(s) or patent (numbers):

If this document is being filed together with a new application, the execution date(s) of the application is/are:

## A. Patent Application No(s).

## B. Patent No(s).

6,119,281

Additional numbers attached?  Yes  No

## 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Customer No. 000466  
YOUNG & THOMPSON  
Second Floor  
745 South 23rd Street  
Arlington, VA 22202

## 6. Total number of applications and patents involved:

One

## 7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40

- Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account

## 8. Deposit Account No. 25-0120

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account.)

01/26/2001 AAHMED1 00000063 250120 6119281

DO NOT USE THIS SPACE

01 FC:581 40.00 CH

## 9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

Lauren Terry  
Name of Person Signing

*Lauren Terry*  
Signature

January 11, 2001  
Date

Total number of pages including cover sheet: [17]

## ASSIGNMENT FROM CO-PROPRIETOR OF PATENT

**BETWEEN:**

Mr. Claude TOURNASSAT

residing at: 8 A rue Pierre Baugeois 6930c CALUIRE

former residence: chemin des Renoncules F-38330 SAINT ISMIER

on the one hand,

**AND:**

Mr. Yves LECOFFRE

residing at: 2, place d'Avril F-38000 GRENOBLE,

on the other hand.

**WHEREAS:**

Messrs. TOURNASSAT and LECOFFRE are owners as co-proprietors:

- of a European patent application No. 97 915 526.4-2206 not yet issued and designating the following countries: GERMANY, DENMARK, SPAIN, FRANCE, GREAT BRITAIN, ITALY, HOLLAND and SWITZERLAND;

- and a U.S. Patent No. 6,119,281 issued September 19, 2000;

the two deriving from an international patent application PCT/FR97/00494 filed March 20, 1997 with the priority of a French patent application filed March 27, 1996.

Mr. TOURNASSAT declares that he has not parted from any right which he possesses on his part as co-proprietor.

Mr. TOURNASSAT declares to be empowered to proceed to the assignment of his part of the co-ownership.

Mr. LECOFFRE desires to acquire the part of the co-ownership of Mr. TOURNASSAT, this latter accepting this assignment.

**BE IT KNOWN THAT:****Article 1:**

Mr. TOURNASSAT deeds by the present, to Mr. LECOFFRE, his part of the co-proprietorship, without restriction or reserve, which relates to the European patent application No. 97 915 526.4-2206 and the European patent which will issue thereon and to U.S. Patent No. 6,119,281 mentioned in the preamble of the present contract.

The present assignment is effective for all of the territories in which this patent application and this patent have full force.

**Article 2:**

As a result of said assignment, Mr. LECOFFRE is subrogated as to all rights and obligations inherent to said European patent application and said United States patent, including that of pursuing past or future infringement.

Thus, from the date of signature of the present contract, Mr. LECOFFRE becomes the sole proprietor of said European patent application and of said United States patent.

**Article 3:**

The present assignment is made at the risk and peril of Mr. LECOFFRE, according to Article 1629 of the Civil Code, Mr. TOURNASSAT having no guarantees other than the material existence of said European patent application and of said United States patent.

**Article 4:**

As consideration for the present assignment, Mr. LECOFFRE pays to Mr. TOURNASSAT, on the date of signature of the present contract, the sum of ONE FRANC (TTC), whose payment constitutes good and valuable consideration.

The parties affirm that the present contract expresses all of the price involved.

**Article 5:**

The present invention will be valid not only between the parties, but also between their judicial successors.

**Article 6:**

The present contract embodies, from the date of its signature, all of the contracts between the parties, prior to this date and which relate to the exploitation of the invention in question.

**Article 7:**

The law applicable to the present contract is the French law.

For all difficulties which can arise relating to its execution or its application, the parties acknowledge the competence of the Tribunal of Grand Instance of Grenoble.

**Article 8:**

The costs inherent to the establishment, inscription or registration of the present contract as the case may be, are the obligation of Mr. LECOFFRE who, by these presents, undertakes them.

**Article 9:**

All power is given to the bearer of an original of the present contract to proceed to the registration and inscription, in particular at the European Patent Office and the United States Patent Office.

Done in five copies, each having the force of an original.

At La Tranche

October 25, 2000

Mr. TOURNASSAT

Mr. LECOFFRE

**CONTRAT DE CESSION DE PART  
DE CO-PROPRIÉTÉ DE BREVET**

***ENTRE :***

Monsieur TOURNASSAT Claude

demeurant : 8 A rue Pierre Bayle 69300 CHALONNE

demeurant anciennement : chemin des Renoncules F-38330 SAINT ISMIER

d'une part,

***ET :***

Monsieur LECOFFRE Yves

demeurant : 2, place d'Avril F-38000 GRENOBLE

d'autre part.

VISE POUR TIMBRE

**APRES QU'IL AIT ETE EXPOSE :**

Que Messieurs TOURNASSAT et LECOFFRE sont titulaires en co-propriété :

- d'une demande de brevet européen N° 97 915 526.4-2206 non encore délivrée et désignant les pays suivants : ALLEMAGNE, DANEMARK, ESPAGNE, FRANCE, GRANDE-BRETAGNE, ITALIE, PAYS-BAS et SUISSE ;

- et d'un brevet aux États-Unis N° 6 119 281 délivré le 19 septembre 2000 ;

les deux issus d'une demande de brevet internationale PCT/FR97/00494 déposée le 20 mars 1997 sous priorité d'une demande de brevet français déposée le 27 mars 1996.

Que Monsieur TOURNASSAT déclare n'avoir aliéné aucun des droits qu'il possède sur sa part de co-propriété.

Que Monsieur TOURNASSAT déclare être en droit de procéder à la cession sur sa part de co-propriété.

Que Monsieur LECOFFRE désire acquérir la part de co-propriété de Monsieur TOURNASSAT, ce dernier acceptant cette cession.

**IL EST CONVENU ET ARRETE CE QUI SUIT :**

***Article 1 :***

Monsieur TOURNASSAT cède par les présentes à Monsieur LECOFFRE sa part de co-propriété, sans restriction ni réserve, qu'il détient sur la demande de brevet européen N° 97 915 526.4-2206 et le brevet européen qui en sera issu et sur le brevet aux Etats-Unis N° 6 119 281 mentionnés au préambule du présent contrat.

La présente cession est conclue pour l'ensemble des territoires où cette demande de brevet et ce brevet étendent leurs effets de plein droit.

***Article 2 :***

En conséquence de ladite cession, Monsieur LECOFFRE se trouve subrogé dans tous les droits et obligations inhérents à ladite demande de brevet européen et ledit brevet aux Etats-Unis, y compris celui d'exercer des poursuites en contrefaçon passée ou à venir.

Ainsi, à compter de la date de signature du présent contrat, Monsieur LECOFFRE devient l'unique propriétaire de ladite demande de brevet européen et dudit brevet aux Etats-Unis.

***Article 3 :***

La présente cession est faite aux risques et périls de Monsieur LECOFFRE, conformément à l'Article 1629 du Code Civil, Monsieur TOURNASSAT n'apportant d'autres garanties que celle de l'existence matérielle de ladite demande de brevet européen et dudit brevet aux Etats-Unis.

***Article 4 :***

En contrepartie de la présente cession, Monsieur LECOFFRE verse à Monsieur TOURNASSAT, à la date de signature du présent contrat, la somme de UN Franc (TTC), dont les présentes constituent bonne et valable quittance.

Les parties affirment que le présent contrat exprime l'intégralité du prix convenu.

***Article 5 :***

Le présent contrat sera valable non seulement entre les parties, mais également entre leurs successeurs juridiques.

***Article 6 :***

Le présent contrat emporte, à compter de la date de sa signature, résiliation de tous contrats entre les parties, antérieurs à cette date et se rapportant à l'exploitation de l'invention en question.

**Article 7 :**

La loi applicable au présent contrat est la loi française.

Pour toutes difficultés qui pourraient survenir se rapportant à son exécution ou son application, les parties conviennent d'attribuer compétence au Tribunal de Grande Instance de Grenoble.

**Article 8 :**

Les frais inhérents à l'établissement, aux inscriptions ou enregistrements du présent contrat partout où le besoin sera, sont à la charge de Monsieur LECOFFRE qui, par les présentes, s'y oblige.

**Article 9:**

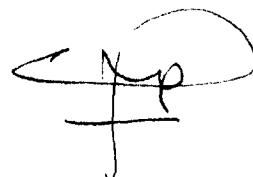
Tout pouvoir est donné au porteur d'un original du présent contrat pour procéder aux enregistrements et inscriptions, en particulier à l'Office Européen de Brevets et à l'Office des brevets des Etats-Unis.

Fait en cinq exemplaires, chacun faisant foi d'original.

A la Tranche

le 25 octobre 2000

  
Monsieur TOURNASSAT

  
Monsieur LECOFFRE

VISÉ POUR TIMBRE ET ENREGISTRÉ A LA RECETTE  
 38 GRENOBLE - BELLEDONNE . LE 12.01.2000  
 PO 31 ..... BORD 978/1  
 RECU [ ] Dt DE TIMBRE 500 F  
 [ ] Dts D'ENREGT 300 F  
 SIGNATURE  Annie BIERMANN 86 F  
 Agent des Impôts

VISÉ POUR TIMBRE